



Anuncia't a partir de 2,0 € al dia a Valls

Dimecres, 28 de novembre del 2012

Valls

Anar a l'edició local

[INICI](#) | [AGENDA I CINEMA](#) | [SERVEIS](#) | [CANALS](#) | [PARTICIPACIÓ](#) | [REGISTRE](#) | [BLOGS](#) | [PRESENCIA](#) | [VÍDEOS](#)
Cercar... 
[Portada](#) | [Territori](#) | [Societat](#) | [Punt divers](#) | [Política](#) | [Economia](#) | [Cultura](#) | [Comunicació](#) | [Opinió](#) | [Esports](#)

## Opinió

« Enrere

1 comentari

ENVIAR UN COMENTARI

A A A+

## ARTÍFEX D'UNA BIBLIOTECA ÚNICA I DIFUSOR

DEL PENSAMENT MEDIEVAL EN LLENGUA CATALANA

## El savi Josep Batalla

29/09/10 02:00 - LLUÍS FOIX

Hi ha persones que em depassen pel que han fet, pel que saben, pel poc que s'exhibeixen i per la il·lusió intel·lectual que projecten. No surt a la televisió ni dona entrevistes fàcilment. En Josep Batalla viu a Santa Coloma de Queralt, una vila medieval que ha caigut a la comarca de la Conca de Barberà, té molta dependència econòmica d'Igualada, a l'Anoia, i històricament se sent de la Segarra, tot i que no accepta la capitalitat de Cervera sinó que es proclama virtualment com a capital de la Baixa Segarra.

Vells contenciosos que s'arrossegueu de la divisió comarcal de Catalunya feta per Pau Vila, i aprovada per la Generalitat Republicana, seguint aquella idea de Vila que la geografia entra pels peus. Gran personatge Pau Vila, que fixà els límits comarcals de Catalunya traçant una línia entre el poble més allunyat de la capital de comarca que es pogués recórrer amb un dia de tartana. No em farem una discussió balcànica, de la divisió territorial de Catalunya, però els que caiguérem a l'Urgell, per exemple, no podrem esborrar fàcilment les arrels segarrenques de la Vall del Corb.

Per visitar la casa-biblioteca de Josep Batalla a Santa Coloma de Queralt farien falta moltes hores per satisfer la curiositat emmagatzemada en tants milers de volums de filosofia, teologia i literatura. Edicions antigues i modernes, en llatí, grec, català, castellà, alemany i anglès. La seva generositat ha convertit casa seva en la seu de la Fundació Quer Alt per difondre una cultura gairebé desconeguda, feta als països de parla catalana durant els segles d'esplendor intel·lectual en l'àmbit acadèmic i polític de la nostra llengua.

Casa seva és també la seu de l'editorial Obrador Edèndum, que ha publicat algunes traduccions de Ramon Llull i altres llibres que no seran llegits massivament però que són els pilars més sòlids de la cultura catalana en temps en què tenia autonomia pròpia i competia amb brillantor amb la resta de llengües d'arrels llatines. Amb la col·laboració de la Universitat Rovira i Virgili s'ha endinsat també en edicions gairebé artesanals de pensadors de temps més recents com Rainer Maria Rilke, Alexandre Cirià Pellicer, Albert Einstein, Isaiah Berlin i altres primeres figures de la cultura occidental.

La pregunta que un es fa visitant casa seva és com es pot mantenir un focus cultural tan potent, situat als afores de l'àmbit cultural barceloní, amb molt pocs mitjans i sense més eines que la saviesa d'un home que ha donat classes a l'institut de Cervera, ha traduït moltes obres clàssiques de la col·lecció Bernat Metge, ha viscut a Alemanya i es relaciona amb total normalitat amb figures del pensament europeu i americà que estudien les arrels de la cultura occidental.

És un home que va per lliure i que té una mena d'obsessió per l'excel·lència, lluny dels criteris comercials i econòmics del món editorial d'avui. Poca gent deu conèixer Josep Batalla, però li escau allò que deia Jordi Pujol quan es referia a "fer país", un país que s'aguanta també per les aigües profundes i invisibles que circulen sota el nostre paisatge, sempre disposades a proporcionar les sequeres intel·lectuals que a vegades ens deixen del tot desprotegits. Els llibres que he tafanejat a casa seva són tan únics que difícilment es troben en les biblioteques amb més renom de les terres peninsulars. N'hi ha de filosofia, teologia, ciència i literatura, un referent de la cultura humanística i científica de temps passats i presents. Moltes d'aquestes publicacions veuen la seva llum en català per primera vegada, un fet que, per si mateix, és una aportació inestimable.

Batalla és un conversador tranquil que s'insinua amb un punt d'ironia que a vegades escapa la comprensió del que l'escolta. Un dia va dir que no valia la pena ser només un traductor llogat i decidí que ell mateix podia escollir la publicació d'obres que considera d'especial interès com a fonament bàsic de la nostra cultura.

 0  0

**És un home que va per lliure i que té una mena d'obsessió per l'excel·lència, lluny dels criteris comercials i econòmics del món editorial d'avui. Poca gent deu conèixer Josep Batalla, però li escau allò que deia Jordi Pujol quan es referia a "fer país"**

## Altres articles de l'autor

28/11/2012 [Mandat històric](#)21/11/2012 [Putrefacció](#)

## Més articles ...

## Notícies de ...

[Santa Coloma de Queralt](#) | [Barcelona](#) | [Perpinyà](#) | [Igualada](#) | [Cervera](#) | [Lleida](#)

## Canvi de municipi

Tenim 1.853 municipis amb continguts locals. Trieu-ne un:

 
[Llista municipis](#)

Darrers municipis visitats:

- [Valls](#)
- [Flix](#)
- [Tarragona](#)

## Ofertes de treball a Valls

## TÈCNICS EN GESTIÓ D'ESTOCS I/O MAGATZEM

Oficina de Treball del SOC  
18/10/12 14:22 - VALLS

## Enginyer Industrial

Mari  
05/10/12 17:18 - VALLS

## + Més feines

Portal de feina de la Generalitat de Catalunya

## Publicitat

Anuncia't a Valls  
a partir de 2,0 € al dia [Clica aquí](#)

## Enquesta



**L'anunci de CiU de noves retallades dificultarà l'acord amb ERC?**

- Sí  
 No

 


## Cinema a Valls

Ara ens ha sorprès amb una obra de Vicent Ferrer, *Questio de Unitate Universalis*, dintre de la col·lecció *Bibliotheca Philosophorum Medii Aevi Cataloniae*, publicada en un català entenedor i traduïda paral·lelament a l'anglès i amb fragments d'una recuperada antiga traducció a l'hebreu que són també recollits en el llibre. Tot un luxe que mereix un reconeixement públic.

Per remarcar la importància de l'obra seguiré les línies que Batalla assenyalava en el seu breu però substancios pròleg. L'edat mitjana, diu, no solament ens ha llegat els monestirs i les catedrals, els rellotges de torre i les arades de pala, sinó també els estudis generals i les universitats, on hi hagué un riquíssim discurs filosòfic. Moltes de les idees que configuraren allò que avui anomenem la modernitat tenen orígens medievals.

Durant els segles XIV i XV les autoritats civils i eclesiàstiques fundaren arreu del territori centres d'ensenyament superior com l'Estudi General de Lleida (1300), la Universitat de Perpinyà (1350), l'Estudi General Lul·lià de la Ciutat de Mallorca (1483) i la Universitat de València (1499). No tots aquests centres assoliren un nivell extraordinari ni foren tan coneguts a Europa com ho havien estat Arnau de Vilanova o Ramon Llull, però la majoria de mestres catalans foren escolàstics ben preparats.

N'hi hagué, recorda Batalla, que foren deixebles directes de Duns Escot, com ara el franciscà aragonès Antoni Andreu, i d'altres havien estat formats en el tomisme incipient, com el valencià Vicent Ferrer o el gironí Nicolau Eimeric. Tots aquests pensadors, vinculats d'una manera o altra a les terres de parla catalana, foren intel·lectuals de primera línia capaços d'intervenir amb competència doctrinal en els grans debats de l'època. Molts dels seus escrits resten en gran part inèdits.

És la formidable tasca que està fent la Fundació Quer Alt, l'editorial Obrador Edendum, la Universitat Rovira i Virgili i la Universitat Autònoma de Barcelona. Ha calgut, però, la figura de Josep Batalla per prendre la iniciativa tot ressaltant la importància del pensament medieval en llengua catalana. Moltes gràcies.

Darrera actualització ( Dijous, 30 de setembre del 2010 08:14 )

#### Publicat a

- Avui 29-09-2010 Pàgina 14
- El Punt Barcelona 29-09-2010 Pàgina 14
- El Punt Camp de Tarragona i Terres de l'Ebre 29-09-2010 Pàgina 14
- El Punt Comarques Gironines 29-09-2010 Pàgina 14

#### DESAR AQUESTA PÀGINA A:



#### COMENTARIS

##### MIQUEL ALTIMIRES I ROS (GRANOLLERS)

Gràcies pels seus escrits. Sempre aporten coneixements importants.

Dimecres 29 setembre 2010, 10:10

#### Escriure un comentari

[Identificar-me](#). Si ja esteu registrats, abans d'enviar un comentari us heu d'identificar.

[Registrar-me](#). Per opinar sobre aquesta notícia cal estar registrat.

**Nota:** Per aportar comentaris al web és indispensable donar-se d'alta en el [registre del Grup Hermes](#) i acceptar les [Normes de Participació](#). No s'admetran registres incomplets ni comentaris que vulnerin els drets i l'honorabilitat de les persones.

El Grup Hermes no es responsabilitza dels comentaris fets pels usuaris ni els comparteix perquè enten que són responsabilitat exclusivament seva. Per aquest motiu tots els comentaris es veuran signats amb el nom, els cognoms i la població de llurs autors.

El Grup Hermes es reserva el dret de no publicar els comentaris que no s'ajustin a aquestes normes.

Si té problemes per fer comentaris comproui [les solucions als problemes més habituals a l'apartat corresponent a l'ajuda](#).



Quina pel·lícula vols veure?  
A quina sala de cinema vols anar?



#### DICCIONARIS

[Consulteu aquí els diccionaris](#)

#### Més llegides

- 28/11/12 02:00 BARCELONA.  
[L'evidència canta](#)
- 28/11/12 02:00 BARCELONA.  
[CiU avisa ERC que el govern ha d'ajustar 4.000 milions](#)
- 28/11/12 02:00 GIRONA.  
[Atacs molt violents per robar mòbils a Girona](#)
- 28/11/12 02:00 BARCELONA/ SABADELL.  
[Un suposat cas de corrupció urbanística sacseja el PSC](#)
- 28/11/12 02:00 BARCELONA.  
[Duran creu que la prioritat és el dia a dia i no la consulta](#)
- 28/11/12 02:00 GIRONA.  
[Iolanda Pineda podria haver de deixar el Senat](#)
- 28/11/12 02:00 BARCELONA.  
[Si convoca un congrés per afrontar el seu futur polític](#)
- 28/11/12 02:00 BARCELONA.  
[Caixa Bank compra el Banc de València un cop sanejat](#)
- 28/11/12 02:00 ARENYS DE MUNT.  
[L'AMI promet impulsar la consulta si el govern no ho fa](#)
- 28/11/12 02:00 LLAGOSTERA.  
[Una dona mor en un xoc entre un cotxe i un camió a Llagostera](#)

#### Tradueix-nos - Translate

Tria idioma - Select language

#### Troba'ns a Facebook

**PA+** El Punt Avui al Facebook

M'agrada

A 8.518 persones els agrada **El Punt Avui**.

Pere Ciu Mim Pedro Raul

Complement social de Facebook

#### Google +

El Punt Avui a [Segueix-lo](#)

+611

#### Segueix-nos a Twitter

[Follow @elpuntavui](#) 31.5K followers

---

El Grup Hermes: [El Punt Avui](#) | [Presència](#) | [L'Econòmic](#) | [El Quiosc](#) | [Club del Subscriptor](#) | [El Punt Habitatge](#) | [Avui.tv](#) | [Blogs](#)  
El Punt Habitatge: [Venda de Pisos a Girona](#) | [Venda de Pisos a Barcelona](#) | [Venda de Cases a Badalona](#) | [Venda de Cases a Castelló d'Empúries \(Girona\)](#) | [Lloguer de Cases a Barcelona](#) |  
Lloguer de Cases a Girona | [Lloguer de Pisos a Costa Brava \(Girona\)](#) | [Lloguer de Pisos a Costa Daurada \(Tarragona\)](#) | [Lloguer de Pisos a Barcelona](#)  
El Quiosc: [El Punt Avui](#) | [El 9 Esportiu de Catalunya](#) | [Presència](#) | [L'Econòmic](#) | [Sortim](#) | [Catalonia Today](#) | [B30](#)

**Ginys:** [Llistat de notícies](#) [Ticker](#) [RSS personalitzat](#) [Feed Atom](#)

---

Amb el suport de

